



**RETURN BID TO/ RETOURNER LES  
SOUSSIONS À :**

Canada Border Services Agency  
EMAIL: [CBSA-ASFC\\_Solicitations-  
Demandes\\_de\\_soumissions@cbsa-asfc.gc.ca](mailto:CBSA-ASFC_Solicitations-Demandes_de_soumissions@cbsa-asfc.gc.ca)

**REQUEST FOR PROPOSAL  
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal to: Canada Border Services Agency  
(CBSA)**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition à : l'Agence des services  
frontaliers du Canada (ASFC)**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments – Commentaires :**

**THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT – LE PRÉSENT DOCUMENT  
COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE  
SÉCURITÉ**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

CBSA / ASFC  
355 Ch. North River Road, 17<sup>th</sup> Floor - 17<sup>ème</sup> étage  
Ottawa ON K1A 0L8

<b>Title – Sujet:</b> Kennel Maintenance and Canine Care Worker	
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> 1000330673-C	<b>Date:</b> July 19 2018

**Amendement no. 2**

<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b> At /à: 14h00 (hours/heures)	<b>Time Zone – Fuseau horaire</b> <input type="checkbox"/> EST (Eastern Standard Time)/ HNE (heure normale de l'Est) <input checked="" type="checkbox"/> EDT (Eastern Daylight Saving Time)/ HAE (heure avancée de l'Est)
<b>On/le :</b> <b>October 10 2018</b>	

**F.O.B. – F.A.B.**  
Plant-Usine:  Destination:  Other – Autre:

**Address Enquiries to – Adresser toutes questions à:**

**All communications related to this solicitation must be sent to:**

EMAIL: [CBSA-ASFC\\_Solicitations-Demandes\\_de\\_soumissions@cbsa-asfc.gc.ca](mailto:CBSA-ASFC_Solicitations-Demandes_de_soumissions@cbsa-asfc.gc.ca)

Attn: Nancy Cleroux

<b>Telephone No. - No de téléphone:</b> 343-291-5727	<b>FAX No. - No de télécopieur :</b> N/A
---	---

**Destination - of Goods and or Services:  
Destination - des biens et ou services :**  
Canada Border Services Agency (CBSA) –  
Agence des services frontaliers du Canada (ASFC)

**Instructions:** See Herein – Voir aux présentes

<b>Delivery Required – Livraison exigée</b> See herein – voir aux présentes	<b>Delivery Offered – Livraison proposée</b>
---	--

**Vendor/Firm Name and Address – Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur:**

<b>Telephone No. - No de téléphone:</b>	<b>FAX No. - No de télécopieur :</b>
---	--------------------------------------

**Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm  
(type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du  
fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)**

Signature

Date



## Amendment no. 2

**This amendment 002 is issued to extend the solicitation closing date to October 10, 2018**

**All other terms and conditions remain unchanged**